

だい17か せいそう・かたづけ

第17課 清掃・片付け

打扫、收拾

■ 目標 ■

わからない言葉を聞いたとき、別の表現に言い換えて、質問できる。

听到不明白的单词，能够换成其他表达方式提问。

機械や工具の不具合を見つけて、報告できる。

能够发现机器和工具有问题并报告。

あいまいな指示に対して、明確化して尋ねることができる。

对于不清晰的指示，能够明确化并询问。

清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船体ブロックの溶接を終えました。

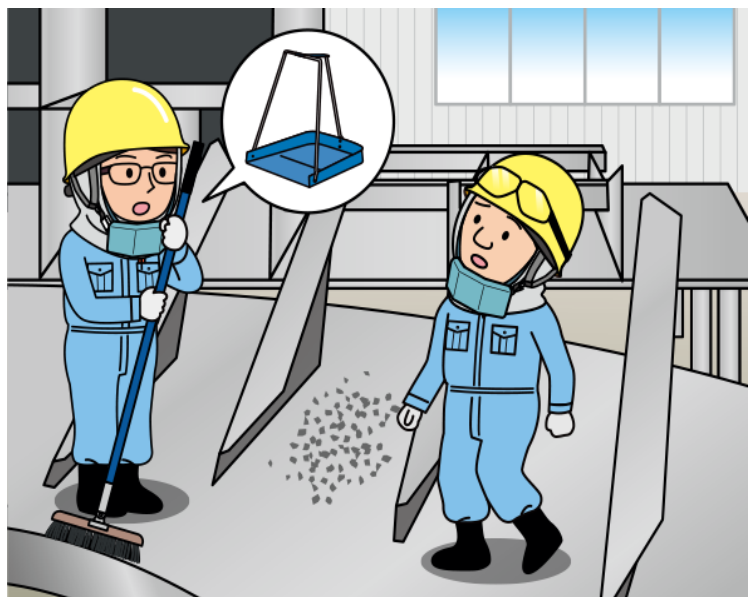
鈴木 ^{すらが おちて いるから、そうじしよう。}
スラグが 落ちて いるから、掃除しよう。

^{ほうきは あるから、「ちりとり」、もって きて。}
ほうきは あるから、「ちりとり」、持って 来て。

アリフ ^{「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。}
「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

鈴木 ^{そうそう。}
そうそう。

アリフ ^{わかりました。もって きます。}
わかりました。持って 来ます。



清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話I■

Arif 完成了船体模块的焊接。

Suzuki 熔渣掉落了，所以打扫一下。

扫帚有了，把“ちりとり”拿过来。

Arif “ちりとり”……是用来装收集的垃圾的工具吗？

Suzuki 对对。

Arif 知道了。我拿过来。

清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと溶接トーチのメンテナンスをしています。

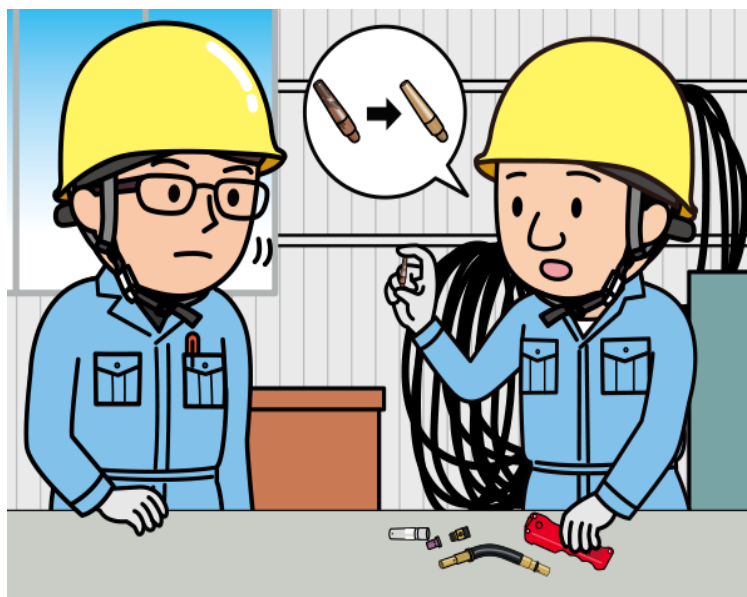
鈴木 ^{のずるを とりはずした？}
ノズルを 取り外した？

アリフ ^{はい、とりはずしました。}
はい、取り外しました。

^{ちっぷに すばったが たくさん ついて います。}
チップに スパッタが たくさん ついて います。

^{こうかんした ほうが いいですか。}
交換した ほうが いいですか。

鈴木 ^{そうだね。これは こうかんしよう。}
そうだね。これは 交換しよう。



清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話2■

Arif和铃木老师正在进行焊枪的维护。

Suzuki 喷嘴卸下了吗？

Arif 是的，卸下了。

导电嘴上沾着很多飞溅。

要更换吗？

Suzuki 是呢。更换吧。

清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは作業後に掃除をして、ごみを捨てようとしています。

鈴木 ^{もえる} 燃える ごみは ^{この} この ごみ箱に ^{捨てて} 捨てて。

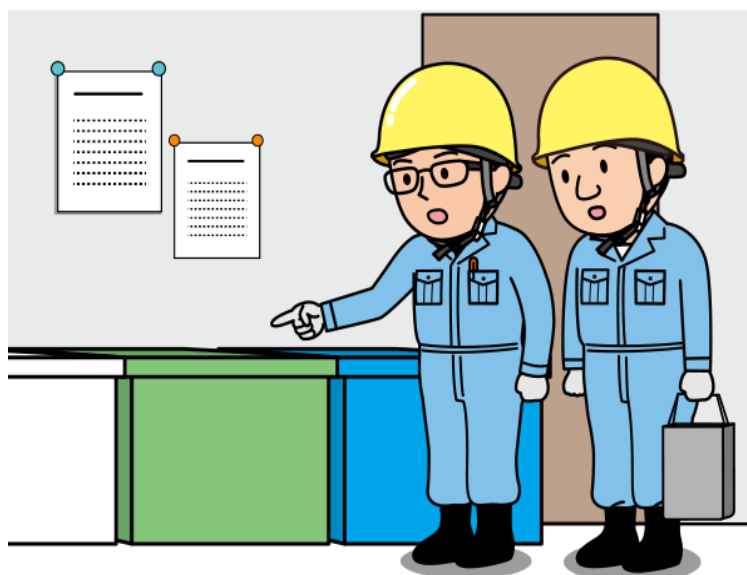
^{もえない} 燃えない ごみは ^{あっちの} あっちの ごみ箱ね。
^{燃えない} 燃えない ごみは ^{あっちの} あっちの ごみ箱ね。

アリフ ^{あっち…} あっち… ^{しろい} 白い ごみ箱ですか。

鈴木 ^{うん。} うん。

アリフ ^{すらくは} スラグは ^{しろい} 白い ごみ箱に ^{捨てますね} 捨てますね。

鈴木 ^{そうそう。} そうそう。



清掃・片付け

打扫、收拾

■^{かいわ}会話3■

Arif在作业后打扫，正准备扔垃圾。

Suzuki 可燃垃圾扔在这个垃圾箱里。

不可燃垃圾扔那个垃圾箱哦。

Arif 那个……是白色的垃圾箱吗？

Suzuki 嗯。

Arif 熔渣扔到白色的垃圾箱。

Suzuki 对对。

清掃・片付け

打扫、收拾

■ことば■

	ことば	読み
1	スラグ	すらぐ
2	落ちる	おちる
3	掃除（する）	そうじ（する）
4	ほうき	ほうき
5	ちりとり	ちりとり
6	集める	あつめる
7	ごみ	ごみ
8	道具	どうぐ
9	ノズル	のずる
10	取り外す	とりはずす
11	チップ	ちっぷ
12	スパッタ	すばった
13	交換（する）	こうかん（する）
14	燃えるごみ	もえるごみ
15	ごみ箱	ごみばこ
16	燃えないごみ	もえないごみ
17	白い	しろい
18	万力	まんりき
19	材料	ざいりょう
20	固定（する）	こてい（する）
21	スパッタの除去	すばったのじょきよ
22	故障	こしょう
23	切断機	せつだんき
24	横	よこ
25	ミリ（mm）	ミリ（mm）
26		
27		
28		
29		
30		

清掃・片付け

打扫、收拾

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	熔渣
2	掉落
3	打扫
4	扫帚
5	簸箕
6	收集
7	垃圾
8	工具
9	喷嘴
10	卸下
11	导电嘴
12	飞溅
13	更换
14	可燃垃圾
15	垃圾箱
16	不可燃垃圾
17	白色
18	台虎钳
19	材料
20	固定
21	去除飞溅
22	故障
23	切割机
24	旁边
25	毫米 (mm)
26	
27	
28	
29	
30	

清掃・片付け

打扫、收拾

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ことばが わからないとき

「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。

「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

「まんりき」… ざいりょうを こていする どうぐですか。

① 「まんりき」… 材料を 固定する 道具ですか。

「すばったの じょきよ」… すばったを とりますか。

② 「スパッタの じょきよ」… スパッタを とりますか。

「きかいの こしょう」… きかいが こわれましたか。

③ 「きかいの こしょう」… 機械が 壊れましたか。

④

⑤

★ あいまいな しじ

あっち… しろい ごみばこですか。

あっち… 白い ごみ箱ですか。

あそこ… さとうさんが いる ところですか。

① あそこ… 佐藤さんが いる ところですか。

そこ… せつだんきの よこですか。

② そこ… 切断機の 横ですか。

この くらい… ごみりですか。

③ この くらい… 5ミリですか。

④

⑤

清掃・片付け

打扫、收拾

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在 (4) (5) 处。

请让指导员检查。

★ ことばが わからないとき

“ちりとり” ……是用来装收集的垃圾的工具吗？

- ① “まんりき” ……是用来固定材料的工具吗？
- ② “スパッタの じょきょ” ……是去除飞溅吗？
- ③ “きかいの こしょう” ……是机器坏了吗？
- ④
- ⑤

★ あいまいな しじ

那个……是白色的垃圾箱吗？

- ① 那里……是佐藤在的地方吗？
- ② 那里……是切割机旁边吗？
- ③ 这点……是5毫米吗？
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会话，并写下会话。

请让指导员检查。